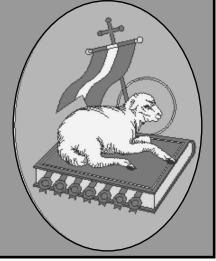


Csanyti Hírmondó



A legfőbb érték...

...a béka. A minap - Szegedre utazván az „Alkotmány asztala” kellékeiért, - döbbsentem rá erre az axiomatikus igazságra, amikor Baksot elhagyva hosszasan várahoztam a félpályás útlezárást biztosító ideiglenes közlekedési lámpa előtt. Míg idáig értem, jó néhány, lyukakkal ellátott, az aszfalt síkjába illesztett fémcsíkon döccent az autóm, tehát volt időm rájönni: itt bizony béka-alagút - mit alagút, alagút rendszer - épül a levelényi béka-populáció fennmaradásának védelmében. Mielőtt bárki is a hullók iránti érzéketlenséggel vádolhatna, kijelentem: nagyon is helyénvalónak tartom ezt a beruházást, hiszen ha hullámozó búzamezők alá tudunk autópálya alagutakat építeni, völgyhidat a szelíd hajlatú dombok közé, viakolor hegyekkel borítani - vidékfejlesztési pályázatok biztosította lehetőséggel élve - a növekvő eladósodásnak fittyet hányó, mert „alanyi jogon” ügyis konszolidációra érdemesülő települések fő (és nem fő) tereit, járdáit, sétáló utcáit, akkor igenis a békáknak is „jár ami jár”, a háborítatlan életér és a szabad szaporodás joga! Harmadik ciklusát töltő polgármesterként azonban mélységesen elszomorít, hogy Csanyteleken, ahol a lakosság legalább 30%-a él földutak mellett, ahová - csapadékos időben - a mentővel együtt kell hívni a traktort „ha baj van”, ahonnan a gyerekek nejlonzacska csomagolt utcai cipőben (mert a gumicsizma iskolai tárolása „érezhető környezetterhelést” jelentene az intézmény folyosóin) tolják ki a főútra kerékpárjukat, amikor az elemi tudást magukba szívni iskolába

indulnak. Hiába futottunk neki többször is a leginkább lakott földes utcák szilárd burkolatúvá tételét célzó pályázatoknak, az eddigi legjobb eredményünk a „forráshiány miatt elutasítva” cím volt...

A csanyteleki földutak mentén élők nevében is csak remélni tudom, hogy a Magyarország Alaptörvénye XX. Cikk (1) „Mindenkinek joga van a testi és a lelki egészséghez” kitétel gyakorlati megvalósulása esélyegyenlő feltételeket fog majd biztosítani településünkön is a közszolgáltatásokhoz, illetve egészségügyi ellátáshoz való hozzáféréshez. Ennek alapja a beteg - szükség esetén mentővel történő - megközelítésének lehetősége, akár úgy is, hogy a jelenlegi földutakon szabadon átslattyogó békák fölé viaduktok (de legalább költségtakarékosan megvalósítható utak) építésére pályázhassunk a reményeink szerint megváltozó vidékfejlesztési politika, illetve pályázati lehetőségek következtében.

Így talán - kicsit tovább gondolva a levelényi történetet - a békák is jól járnának - és az emberek sem sárban...

Csanytelek, 2011. szeptember 5.

Forgó Henrik, polgármester

(A fenti írást a Délvilág „Kapcsolatok” rovatba küldtem be, ahol nem jelenhetett meg - a szerkesztő és a főszerkesztő szerint azért, mert ebben a rovatban politikai írásokat egy belső szabály okán nem jelentetik meg - Önök pontosan tudják, én ugyanúgy elszendvedője és nem alakítója vagyok a politikának, mint bármelyikük. Ezen írás alapján készült az alábbi cikk, több mint két héttel a fenti írás beküldése után...)

Rendes útra nem, békaátjáróra telik

Miközben 460 millió forintból békaátjáró épül Ópusztaszer és Baks között az úttest alatt, a közeli Csanytelek évek óta hiába pályázik a sáros utcák aszfaltozására - arra nincs pénz.

A készülő önkormányzati törvénytől a helyi politika azt várja, hogy végre fölszámolja az ilyen egyenlőtlenségeket.

Délvilág, 2011.09.22.

Bakos András

Magyarországon „a legfőbb érték a béka” - állapította meg fanyar humorral lapunkhoz eljuttatott levelében **Forgó Henrik** csanyteleki

polgármester. A harmadik ciklusát töltő községvezető arról ír, hogy miközben Ópusztaszer és Baks között egy 3,2 kilométeres szakaszon 20 átjárót építenek az úttest alatt a békáknak 460 millió forintból,

Csanytelek hiába pályázik, nem tud pénzt szerezni utcai aszfaltozására. A helyiek 30 százaléka földutak mellett lakik, ahová esős időben a mentővel együtt traktort is kell hívni, ha baj van, és esős időben a gyerekek nejlonzacska húznak a cipőjükre iskolába menet, mert olyan sok sáros gumicsizmat nem lehetne elhelyezni a folyosón.

(Folytatás a 2. oldalon)

(Folytatás az 1. oldalról)

Jellemző a magyar fejlesztéspolitikára - írja Forgó Henrik -, hogy közben van pénz autópálya-alagutat építeni „hullámzó búzamezők alá”, völgyhidat a dombok közé, díszburkolatos tereket eladósodott városokban. A polgármester reméli, ez az egyenlőtlenség változik - és erre van is esély, az új önkormányzati törvény készítői ugyanis a hírek szerint újra gondolják a területfejlesztést.

A tervezet még képlékeny, de a Csongrád megyei önkormányzat intézményeinek átadásáról szóló sajtótájékoztatón *Magyar Anna* elnök arról beszélt, hogy a közgyűlés új feladata a megye fejlődési irányának meghatározása lesz, és ez azért jó, mert megyei szinten jobban látszik, hol és min kellene javítani, mint a három megyét átfogó regionális fejlesztési tanácsban.

Ez a megközelítés nem új. Akik a rendszerváltásban részt vettek, az egyik legfontosabb hozadéknak te-

kintik máig, hogy elkezdődött a fejlesztéssel kapcsolatos döntések „decentralizálása”, vagyis egyre több helyi érdekű beruházást tervezhetett és indíthatott el helyi képviselő-testület. Addig ugyanis jellemzően a minisztériumokban és a megyei tanácsokban döntöttek el, hol és mi épüljön, és mi ne. A pályázati rendszer annyiban újat hozott, hogy a pályázók - a versenyhelyzet miatt - abban lettek érdekelték, hogy minél színvonalasabb projekteket dolgozzanak ki. A Horn-kormány idején, 1996-ban született egy területfejlesztési törvény, létrehozva a megyei területfejlesztési tanácsokat, amelyekben minden kistérség képviselője benn ült, különböző szakmai szervezetek delegáltjaival együtt. Ez a szervezet már nem felülről beszélt, mint a régi tanács, és általában nem is pártszínek alapján működött, mert a kistérségek szűkebb pátriájuk érdekeit képviselték, nagyon keményen. Parázs viták zajlottak, paktumok kötöttek, sikerült pótolni né-

hány alapvető hiányosságot, több Makó térségi település például akkor tudta bevezetni a gázt - a megyében utolsóként. Mégis maradtak olyan megoldandó feladatok - például ilyen útépitések -, amelyekre nem írtak ki pályázatot, és ez az Unióhoz való csatlakozás után is így maradt. Vagy ha van kiírás, a településeknek nincs pénzük önerőre.

- A fejlesztésben a legfőbb szempontnak a helyi igényt kellene tekinteni, ez pedig jó ideig nem így volt. Nem véletlenül terjedt el, hogy a legutóbbi nemzeti fejlesztési tervet *Gyurcsány Ferenc* írta saját kezűleg. Az egyenlőtlenséget úgy lehet fölszámolni, ha minden településméret igényeit pontosan fölmérik, sorra veszik, hol milyen fejlesztésre lenne szükség, sorrendet állítanak fel, és a beruházásokra a pénzt odaadják, de nem pályázatással - ez Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő, mórahalmi polgármester véleménye. - Ebben a felállásban a megyének az lehet a feladata, hogy ellenőrizzen.

Önkormányzati beruházások bizonytalanságban: meri vagy nem meri?

Szeged - Semmi nem biztos az önkormányzatok háza táján. Nem tudni, jövőre mennyi pénzből gazdálkodhatnak, és azt sem lehet tudni, milyen intézményeket tarthatnak meg. Mi a stratégia: meri vagy nem meri fejleszteni települését a képviselő-testület?

Délvilág, 2011.09.26.

Dombai Tünde

Nincs kész az önkormányzatok működését szabályozó új törvény; nem tudni, náluk maradnak-e az olyan biztos bevételek, mint az iparüzési vagy a súlyadó. Azt sem látják pontosan, hogy az intézményeik közül melyek kerülnek állami kézbe és mikor. Ugyanakkor jó néhány pályázatnak most összelejár a határideje, azt pedig tapasztalatból tudni lehet, hogy amire most van támogatás, arra később hosszú ideig nem lesz. Az is gondot okozhat a településeknek, ha vakmerőek és „túlnyerik” magukat, mert a beruházásokhoz 5-40 százalék közötti önerőt kell

biztosítani, és az összköltség áfáját is ki kell fizetni. A legtöbb fejlesztés utófinanszírozott, vagyis az önkormányzatoknak kell állni a teljes számlát, a támogatást utána folyósítják számukra. Kérdés az is, hogy mennyi új adósságot vállaljon az önkormányzat, hiszen szinte nincs is olyan helyhatóság, amelyik ne vett volna már fel eddig is hitelt. Ehhez viszont azt is tudniuk kellene, hogy a kormány hol húzza meg a települések hitelplafonját, és mekkora adósságnál vonja felelősségre a polgármestert a felelőtlen gazdálkodásért, ahogy ígérte.

Mi a stratégia: meri, vagy nem meri fejleszteni települését a képviselő-testület?

Domaszék és Ruzsa óvatos. *Kispéter Géza* domaszéki polgármester szerint nagyon megrostálja a terveiket, hogy mennyi önerő kell hozzá, és hogy mikor kapják meg a támogatást, hiszen most is hiteltartozások nyomják a vállukat. Ennek ellenére kénytelenek voltak pályázni olyan kötelező feladatokra, mint a szennyvízcsatornázás és a belvízelvezetés. *Sánta Gizella*, Ruzsa első embere elmondta, ők is erősen mérlegelnek, 30-40 százalékos önerőt követelő pályázaton nem indulnak. A szociális intézmények és az iskola fejlesztésével kívánnak, mert ezeket a hírek szerint átveszi az állam. Tanyafejlesztésre pályáznak; a tanyagondnoki hálózatot fejlesztették 1 millióból. A kistérség hat településével pedig közösen kérnek támogatást olyan munkagépekre,

amelyekkel a tanyai utakat teszik rendbe.

Csanytelek sokkal bátrabb. Megint gőzerővel pályáznak, mióta hallották, hogy a megye átveszi a fejlesztések felügyeletét, és hogy 2013-tól az eddiginél is több önerővel lehet támogatást kérni. Forgó Henrik polgármester úgy látja, sajátosan magyar vidékfejlesztési gyakorlat az, hogy aki szegény volt, még szegényebb, a gazdag még gazdagabb lett. Nem szempont, hogy a hátrányos települések infrastruktúráját felzárkóztassák. Emiatt - becslése szerint - a község legalább másfél milliárdnyi fejlesztési hátralékot halmozott fel. A falvaknak csekély az érdekérvényesítő képessége, így hiába gazdálkodnak mintaszerűen, csak morzsákat kapnak. Szennyvízcsatornára és belvízelvezetésre most 300-300 milliót, iskola-felújításra 150 milliót, ivóvízminőség-javításra és a piacra 50-50 milliót, szociális intézményekre 40

milliót, községházára 20 milliót pályáznak.

A fenti cikk tervezetéhez az alábbiakat írtam az újságíró kérésére

Forgó Henrik, Csanytelek első embere azt mondja: mióta hallották, hogy a megye átveszi a fejlesztések felügyeletét, továbbá az EU következő tervezési ciklusában magasabb önerővel és megváltozó célokra ad majd támogatást, ismét gőzerővel pályáznak. A „sajátosan magyar” vidékfejlesztési gyakorlat következtében ugyanis „aki szegény volt, még szegényebb, a gazdag még gazdagabb” lett, nem volt szempont a hátrányos települések infrastrukturális felzárkóztatása. Ennek következtében Csanyteleknek - becslése szerint - legalább másfél milliárdnyi „fejlesztési hátraléka” van napjainkra. A presztízs- és látványberuházások eladósították a preferált települések nagy részét, ugyanakkor a csekély érdekérvényesítő képességű falvak

csak morzsákhoz juthattak, hiába gazdálkodtak mintaszerűen. Kiépült infrastruktúra nélkül nem lehet munkahelyeket teremteni, „népességet megtartani”, vidéki életminőséget javítani - mint azt az uniós csatlakozás előtt ígérték. Ezen alap-összefüggés figyelmen kívül hagyása mára azt jelenti Csanyteleken, hogy egyrészt legalább negyven-ötven 20-35 év közötti fiatal dolgozik Írországban, Angliában, Németországban, Ausztriában, másrészt ez év május végéig kilenc gyermek született a faluban... Ha a vidékfejlesztés elvrendszere, gyakorlata és finanszírozása nem változik meg gyökeresen és nagyon rövid idő alatt, úgy a következő „csanyi generációk” már Dublin, London, Ingolstadt és Salzburg óvodáiban kezdenek „szocializálódni” - a szüleik pedig ott fognak adót fizetni...

(Forgó Henrik)

Jegyzői tájékoztató

A képviselő-testület üléséről

A Képviselő-testület 2011. szeptember 15-én rendkívüli ülésén tárgyalta és elfogadta a település jegyzője által írásban adott lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról adott beszámolóját.

A Csanytelek „Polgármesteri Hivatal külső felújítása” tárgyában elindított közbeszerzési eljárás keretében beérkező ajánlatokat bírálta el, miszerint a kivitelezési munka végzésének jogát a FERROÉP Fővállalkozó és Szerelőipari Zrt. nyerte el nettó 16.497.861 forint összegben. Elbírálta a „Piacsarnok építése” tárgyában elindított közbeszerzési eljárás keretében beérkező ajánlatokat, miszerint a kivitelezési munka végzésének jogát a BODROGI BAU Tervező, Kivitelező Kereskedő és Szolgáltató Kft nyerte el nettó 48.967.209,-Ft összegben. Az 57/2011. (IX. 15.) Ökt. határozatával elfogadta az önkormányzat 2011. évi költségvetése I. félévi végrehajtásáról szóló beszámolót. Döntött a Képviselő-testület az önkormányzat tulajdonában lévő Csanytelek, Baross G. u. 2. sz. alatti épület - Csongrádi Kistérség Többcélú Társulása (mint szociális intézmény fenntartója) számára szociális alapszolgáltatási feladatok ellátása céljából, telephely létesítése érdekében - használatba adásáról. Az ülés 5.) napirendjeként hozott 59/2011. (IX. 15.) Ökt. határozatával

kimondta csatlakozási szándékát a (Kisteleki székhelyű) Hét Vezér Turisztikai Egyesülethez, mint TDM (Turisztikai Desztináció Menedzsment) szervezethez, az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark, mint turisztikai attrakció köré szerveződő desztináció turisztikai termékeinek és egyéb szolgáltatásainak komplex módon és hosszú-távon szervezett együttműködése érdekében. A Képviselő-testület az ülés következő napirendje keretében jóváhagyta a Csongrádi Kistérség Többcélú Társulása Társulási Megállapodásának módosítását, melynek értelmében az általa fenntartott oktatási intézmények közül törlésre került (egyházi fenntartásba adás okán) a Csongrádi Kossuth Lajos Általános Iskola és a szociális feladatok ellátása köréből a közösségi ellátás. Véleményezte Csongrád Város Önkormányzata Képviselő-testülete által alkotandó személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénybevételeéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet-tervezetét, melyet határozatával változtatás nélküli elfogadásra javasolt.

A Képviselő-testület 2011. szeptember 30-án tartotta munkaterv szerinti soros ülését, melynek 1.) napirendi pontja keretében a hatályos önkormányzati rendeletek közül

(Folytatás a 4. oldalon)

(Folytatás a 3. oldalról)

- a) a háziiorvosi és fogorvosi körzetekről
 - b) az építményadóról,
 - c) a helyi iparüzési adóról,
 - d) a magánszemély kommunális adójáról,
 - e) a hivatali helyiségen, hivatali munkaidőn kívüli házasságkötés esetén fizetendő és a házasságkötésnél közreműködő anyakönyvvezetőt megillető díjakról,
 - f) a helyi önkormányzati képviselők, a képviselő-testület bizottságainak elnökei és tagjai tiszteletdíjáról
- szóló helyi jogszabályokat *felülvizsgálta formai szempontból a hatályos vonatkozó központi jogszabályoknak való megfeleltetése okán*, a tárgyalta rendeletek *tartalmi változtatása nélkül alkotta meg tárgyi rendeleteit*.

A Képviselő-testület következő napirendje keretében a **Polgármesteri Hivatal külső felújításához engedélyezte fejlesztési célú hitel felvételét a Szegvár és Vidéke Takarékszövetkezettől 17 millió forint összeg erejéig 1 éves futamidőre**, mely megegyezik az elnyert pályázat összegével, így az önkormányzat költségvetését a jogügylet kamata terheli. Döntött arról a Képviselő-testület, hogy **csatlakozik a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Rendszerhez** (melynek határideje 2011. október 14.), a tárgyi pályázat kiírási határideje 2011. október 17. **A pályázatok benyújtásának határideje: november 14.**, elbírálásának határideje pedig **2011. december 5.** A fentiek ismeretében **módosította a Képviselő-testület a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj pályázat Elbírálásá-**

ról szóló Szabályzatát, annak a tartalmát a vonatkozó központi jogszabályokhoz. Következő napirendje keretében jóváhagyta **Csanytelek Község Önkormányzata településfejlesztési koncepcióját és stratégiai programját**. A Képviselő-testület által a Belügyminisztériumtól vis maior támogatás keretében a belvíz által károsodott útszakaszok *felújítására* igényelt 6.252.000 forint helyett **3.600.000 forintot nyert**, amely a *szakhatósági bejárásoknak megfelelően a Damjanich és a Szt. László utca déli szakaszán* valósul meg, az önkormányzat 10 százalékos önerő erejével kiegészítve, mintegy 1180 m² útfelületen, 5 cm vastagságban bedolgozott hengerelt aszfalt réteggel. A kivitelezési munkálatokra az önkormányzat nevében eljárva a polgármester úr az **ÚT-ÉP-KER 97' Kft.-vel** (Kiskunfélegyháza) köt szerződést. A Képviselő-testület a fenti felújítási munkálatok mellett az önkormányzat 2011. évi költségvetési rendeletében kátyúzásra előirányzott pénzügyi forrása terhére **kátyúzási munkálatok végzésére** adott felhatalmazást *a Damjanich utca kül- és belterületi szakaszain, Pusztaszeri utca belterületi önkormányzati útszakaszán, Széchenyi és Járandó utca keresztezéskor, továbbá a Szt. László utca érintett szakaszain*, 8,5 t AC-11 jelű aszfalt bedolgozása 900.000,-Ft+ÁFA összköltséggel.

A képviselő-testületi ülés előterjesztései és az ülésről készült jegyzőkönyv a www.csanytelek.hu honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a www.kozadat-tar.hu oldalon érhető el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhető.

Tájékoztatás helyi adó végrehajtási eljárás elrendeléséről!

Tájékoztatom minden helyi adó fizetésére kötelezett magánszemély és vállalkozás képviselőjének figyelmét, hogy

- a magánszemélyek kommunális adója,
- az építményadó,
- az iparüzési adó és
- a késedelmi pótlék, valamint
- a vállalkozók kommunális adója

címén fennálló adótartozás ki nem egyenlítése miatt, a befizetésre rendelkezésre álló (2011. 09. 15.) határidő lejárata tekintettel, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 144-158. §-aiban írtaknak eleget téve I. fokú adóhatóság vezetőjeként végrehajtási eljárást kell indítanom a fennálló adóhátralék beszedése érdekében.

Értesítem Csanytelek község lakosságát, hogy 2011. szeptember 01. napjától

24 órás rendőr járőrszolgálat

működik településünkön.

Elérhetőségek: Csanyteleki Rendőrőrs - 63/478-007,

Szolgálatos járőr - 20/43-43-196.

Forgó Henrik polgármester

Tájékoztatás a zöldség- és gyümölcsstermelők, forgalmazók regisztrációs kötelezettségéről

A Csongrád Megyei Kormányhivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága felkérésének eleget téve a következő tájékoztatást teszem közzé.

2011. július 30. napján hatályba lépett a 64/2011 (VII. 11.) VM rendelet, mely kimondja, hogy:

„A friss zöldség és gyümölcs forgalomba hozatala során alapanyag-tárolási, tisztítási, osztályozási, előkészítési, gyártástechnológiai, csomagolási, jelölési, tárolási és szállítási tevékenységet kizárólag regisztrált

élelmiszer-vállalkozó végezhet.”

A jogszabály alapján regisztrációra köteles mindazon termelő, aki a megtermelt zöldséget, gyümölcsöt nagybani piacon, felvásárlónak illetve vizsonteladónak adja el, továbbá, ha a helyi fogyasztói piacon értékesíti a termékét, de az éves termelésének mennyisége meghaladja a 20000 kg-ot. A vizsonteladókra, forgalmazókra, illetve az idézett szövegben szereplő egyéb vállalkozókra szintén érvényes a regisztrációs kötelezettség.

ős kötelezettség.

A regisztrációhoz szükséges adatlap az alábbi hivatkozáson tölthető le:

http://www.mgszh.gov.hu/szakteruletek/szakteruletek/nyomtatvany_talajvedelmi_ig/nyomtatvanyok_ntai

Az adatlapot az ügyfél székhelye szerinti megyei Kormányhivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatóságára kell postai úton beküldeni. A regisztráció díja 4000 Ft.

Tisztelettel:

Kató Pálné jegyző

Felhívás időszerű növényvédelmi feladatok végzésére!

A szigorú törvényi szabályozáson és helyi rendeletben foglalt kötelezettségeken túl, a szankcionálás helyett, annak megelőzésére ajánlja fel minden érdeklődő számára a Polgármesteri Hivatal szabad kapacitása kihasználása érdekében a **PARLAGFŰ** és **egyéb gyomnövények irtására a fűkaszálás térítés ellenében való igénybevétele lehetőségét.**

Időpont egyeztetésre személyesen, vagy telefonon állunk rendelkezésre.

Megrendelését leadhatja **Bori Sándornál** a **20/230-62-85** telefonon.



Az A.S.A Hódmezővásárhely Köztisztasági Kft. Csanyteleken, a Polgármesteri Hivatal dísztermében, 2011. október 26. (szerda) napon tart ügyfélfogadást de. 9.00-11.00 óra között.



Tájékoztatjuk Csanytelek község lakosságát, hogy Csongrád Város Önkormányzata Városellátó Intézményének alkalmazottja (Schwartz Géza, gyepmester, tel.: 20/777-83-35) havonta egy alkalommal gyepmesteri tevékenységet végez Csanytelek területén!



Hagyományörzés a Csanyteleki Óvoda mindennapjaiban



2011. szeptember 29-én, csütörtökön megrendezésre került a Magor Magyarjai Hagyományörző Egyesület pályázata alapján a „Népi Játékok Fesztiválja”, amely Kátai Benedek Istvánné és Szabóné Pálinkás Györgyi óvodapedagógusok munkájával valósult meg. Hitvallásunk: „Az a gyermek, aki az óvodában olyan örömteli élményeket él át, amelyek a családjához, otthonához, szülőföldjéhez, annak szokásaihoz kötik, egy életre való útravalót kap a család, a természet, a közösség örökségét.”

Ezen a délutánon népünk múltját, hagyományait szokásait játékaikat ismertettük meg az óvoda korosztállyal. Sok-sok olyan játékeszközt kipróbálhattak a gyermekek szüleikkel, amelyet nagyszüleik és dédszüleik is szívesen fabrikáltak és használtak a mindennapokban. Olyan kaput nyitottunk meg, amelyen keresztül kapcsolatba lehetett kerülni az emberiség sok évezredes kulturális örökségével. Hisszük és valljuk, hogy nem mindegy hogyan neveljük a mindennapokban

apró gyerekeinket, milyen ismereteket, élményeket nyújtunk. Ennek tanúbizonysága volt a nap-sugaras időben eltöltött délután. A programot színesítette az óvodások által előadott vásári jelenet, és az óvónők vásári bábjátéka (Vitéz László). A nap végét kürtös kalácssütéssel fejeztük be, melyet régi dajka nénink (Konczné Rózsika néni) segített megvalósítani. A szülők, nagyszülők is aktív résztvevői voltak a programnak. Köszönték és örültek, hogy így módon is együtt tölthették a délutánt szemük fényeikkel.



Köszönöm a Kedves Szülőknek a sok-sok gyümölcsöt, zöldséget, amit játék közben szívesen rogtattak még azok az apróságok is, akik édesanyjuktól otthon nem fogadják el.

Köszönöm az óvoda valamennyi dolgozójának, hogy összefogással ismét sikerült egy élménnyel többet adni gyermekeinknek.

Márton Erzsébet

SZÜRETI BÁL

A csanyteleki Szent László Általános Iskola Szülői Közössége meghívja Önt, barátait és ismerőseit az iskola tornatermében megrendezendő szüreti bálra.

Időpontja: 2011. október 15. 1830

Menü: borkóstoló aperitif, újházi tyúkhúsleves, töltött káposzta, marhapörkölt, sülttestál (csongrádi csipőstekerics, sörtésztás csirkemell, aszalt

szilvás csirkemell, lecsóval töltött rántott szelet), krumplisaláta, franciasaláta, sütemény, **Jegyárak:**

felnett: 3000 Ft.

gyermek: 1500ft

családi (2 felnőtt és 1-3 gyermek): 7500 Ft.

A jó hangulatról a Zsombosok együttes gondoskodik.

Szabó Ferenc

Rendőrségi ajánlás a népszámlálás időszakára

A 2011. október 1-je és október 31-e közötti időben nép- és lakásszámlálásra, majd az ebből ki-maradtak 2011. november 8-ig történő póttössze-írásra kerül sor.

A bűnözők sajnos ebben az időszakban sem pi-hennek, minden lehetőséget megragadnak, hogy pénzhez, értékhez jussanak. Módszerük legfőbb jellemzője lehet például, hogy magukat (hivatalos személynek) számlálóbiztosnak kiadva kihasz-nálják az emberek jóhiszeműségét, gyanakvásá-nak hiányát, és figyelmüket elterelve otthonaikba könnyű szerrel bejutva tőlük különböző értékeket tulajdonítsanak el. Hogy ez ne következhesen be, az alábbiakban néhány fontos tudnivalóra szeretnénk felhívni a lakosság figyelmét.

lálóbiztos személyazonosságát igazoló fényképes igazolvánnyal (személyi igazolvány, jogosítvány, útlevél) együtt érvényes. A számlálóbiztosok sze-mélyét a Központi Statisztikai Hivatal ingyene-sen hívható, zöld számain ellenőrizhetik le: **06-80/200-014; 06-80/200-224!**

A számlálóbiztosok érkezése tehát kiszámítha-tó, de mint már felhívtuk a figyelmet ebben az időszakban megjelenhetnek trükkös csalók is. A népszámlálás során a személyes okirataikat a számlálóbiztosok nem kérhetik el, ők viszont hi-telt érdemlően, okmányaikkal tudják magukat igazolni. Amennyiben idegent engednek be ott-honukba, soha ne hagyják felügyelet nélkül! Ha lehetőség van rá, javasolt egy rokont, vagy szom-



Miről ismerhető fel a számlálóbiztos? Magyar-ország területén 2011. szeptember 27. és 30. kö-zötti időben, a mintegy 40 ezer számlálóbiztos minden egyes lakott épületbe (lakás, családi ház) eljuttat egy-egy úgynevezett **adatfelvételi csoma-got**. Ezen szerepel az **összeíró személy neve, azo-nosítója és telefonszáma**.

A számlálóbiztos magát számlálóbiztosi igazol-vánnyal igazolja, amelyen szerepel a neve és alá-írása, az azonosítószáma, valamint a kártya hátol-dalán a település jegyzőjének az aláírása.

A számlálóbiztosi igazolvány kizárólag a szám-

szédot is áthívni a biztonság megteremtése érde-keben.

Amennyiben bármely okból kétsége merülne fel, vagy bűncselekmény áldozatává válna, érte-sítse a rendőrséget az ingyenesen hívható **107-es** illetve **112-es** számokon, vagy korábbi bűncselek-ményre utaló adat esetén névtelenül hívhatja a rendőrség által működtetett Telefonanú ingye-nes számát is: **06-80/551-111**.

Szeged, 2011. szeptember 26.

M. Toronykőy Márta r. őrnagy
CSMRFK BMO vezetője

CSANYTELEKI KÖRZETI MEGBÍZOTTAK ELÉRHETŐSÉGE:

Mérai Attila főtörzsőrmester
Tel.: 20/852-06-95

Pitrik Tamás törzsőrmester
Tel.: 20/852-06-96

OLVASÓI OLDAL



RECEPT KLUB

Ananászos pite

Hozzávalók:

- 50 dkg liszt,
- 12 dkg porcukor,
- 1 cs. vaníliás cukor,
- 1 cs. sütőpor,
- csipet só,
- 25 dkg margarin,
- 2 tojás,
- 1 dl tejföl.

Töltelékhez:

- 70 dkg vágott ananász,
- 30 dkg ribizli,
- 5 dkg cukor

Elkészítés:

A lisztet összekeverjük a sütőporral, a porcukorral, a tojással és a tejjel. Összedolgozzuk és nyújtódeszkán két lapot nyújtunk belőle.

Elkészítjük a töltelékét: A ribizliből, a cukorból 1 dl vízzel sűrű szirupot főzünk. Hagyjuk kihűlni, majd belekeverjük az ananászt. Ha kész, az egyik tésztalapot beletesszük a tepsibe, ráhelyezzük a töltelékét, majd rátesszük a másik tésztalapot. Megszurkáljuk, megkenjük felvert tojással, és előmelegített sütőben közepes hőfokon megsütjük.

Ha kihűlt felszeleteljük és tejszínhabbal kínáljuk.

Jó étvágyat!



KULTÚRA

Nyárutó



A fákon ott a zöld levél,
még fű-illatot hord a szél.
Nincs semmi nyom, és semmi jel,
sompolygó őszünk mily közel.

Most még oly szép a nyárutó,
de sajnós minden átfutó.
Ím, messze száll, vagy elszalad,
míg fájó szívünk itt marad.

Egy reggel kinyitjuk szemünk,
már őszi napra ébredünk.
Oly bágyatag a napsugár,
és kertünk rozsdabarna már.

A sárga levél hulldogál,
míg rája hideg köd szítál.
Gondolkodik fenn kicsit,
de végül lassan leesik...

Ám de most a nap nevetve,
könnyet szór a fellegekre.
Új fű serken zöld határban,
lubickoljunk még a nyárban!

Szuhanics Albert



Köszönjük írásait! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!

Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József

E-mail: csanyitelek@csanyitelek.hu, csanyihir@citromail.hu

Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás

ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)